

506

ДЕРЖАВНИЙ АРХІВ ЧЕРНІГІВСЬКОЇ ОБЛАСТІ

Колтавська духовна консисторія

Метрична книга про шлюб євреїв

м. Крилуки
Крилуцького повіту
Колтавської губернії

1894

на 23 арк.

Ф. № 1530
Оп. № 6
Спр. № 116

501

ВНУТРІШНІЙ ОПИС

документів справи № 116

№ з/п	Назва адміністративно-територіальної одиниці	Назва церкви	Дата документу	№№ аркушів справи	Примітки
1	2	3	4	5	6
1	<i>м. Тернопіль</i>	<i>про шлюб</i>	<i>1894</i>	<i>3-23</i>	

м. 15-т фондів
(посада)

V.V. Savchenko
(розшифровка підпису)

“08” 06 1910 р.

ДЕРЖАВНИЙ АРХІВ ПЕРНІВСЬКОЇ ОБЛАСТІ

8. 10
8. 10
8. 10

КНИГА
для записки бракомъ-сочетавшихся евреевъ.

• НА 189 ГОДЪ.

Лѣта.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Число и мѣсяць.		Главные акты или за- писи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состоя- ніе родителей.
Мужского	Женского.		Христі- анскій.	Еврей- скій.		

№ 22 - 29. Книто

20

№	Дата.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Число и мѣсяцъ.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Мужскаго	Женскаго		Христіанскій.	Еврейскій.		
	1888	1888	...	...	...	...	...
6	42	24	Полковникъ Бабановъ	25	28	Брашнаго Анна на 24 г. Полковникъ Румянцева Линагова и др.	Мужскаго Женскаго Узранъ Маскино и др.

№	Дата.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Число и мѣсяцъ.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Мужскаго	Женскаго		Христіанскій.	Еврейскій.		
	1888	1888	...	...	...	...	...
	24	22	Бабановъ	25	28	Брашнаго Анна на 48 г. Полковникъ Румянцева Линагова и др.	Мужскаго Женскаго Узранъ Маскино и др.

Въ свидѣтствіи и прочее со-
вѣстно реми б. о. Линагова -
Бабановъ Линагова

№	Дата		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Мужскаго	Женскаго		Христіанскій.	Еврейскій.		

8	32	24	Аполонитъ Давидъ	7	9	Брагмши Ахтис 45 г. Сидиман Еурманур Симагара 45 г. Сидиман	Христіанскій и иудейскій Клоемъ Мейсѣ Мейсѣ Сидиман Еурманур Симагара Сидиман Христіанскій и иудейскій Анна Валентина
---	----	----	---------------------	---	---	--	---

№	Дата		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Мужскаго	Женскаго		Христіанскій.	Еврейскій.		

	23	20	Давидъ	13	15	Брагмши Ахтис 45 г. Сидиман Еурманур Симагара 45 г. Сидиман	Христіанскій и иудейскій Клоемъ Мейсѣ Мейсѣ Сидиман Еурманур Симагара Сидиман Христіанскій и иудейскій Анна Валентина
--	----	----	--------	----	----	--	---

Въ свидѣльствѣ моемъ съ
судимо обоимъ.

Давидъ
Анна

№	Дѣта.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Мужскаго	Женскаго		Христіанскій.	Еврейскій.		
10	23	22	Савваитъ	1	2	<p>Брагетинъ Анна На 45 р. Сидоръ Румянцева Ермаковъ</p> <p>Шейна Визено Визено Бирюков екаго ит. Мухоминъ Авраамъ Никола Гвоздь</p>	<p>Лавинская Мухоминъ Касимъ Менделъ Авраамъ Сидоръ Кирасинъ въ Бирюковъ Шейна Визено Визено Бирюков екаго ит. Мухоминъ Авраамъ Никола Гвоздь</p>

№	Дѣта.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Мужскаго	Женскаго		Христіанскій.	Еврейскій.		
11	23	21	Савваитъ	11	12	<p>Брагетинъ Анна На 45 р. Сидоръ Румянцева Ермаковъ</p> <p>Шейна Визено Визено Бирюков екаго ит. Мухоминъ Авраамъ Никола Гвоздь</p>	<p>Бирюков екаго ит. Мухоминъ Авраамъ Никола Гвоздь Бирюков екаго ит. Мухоминъ Авраамъ Никола Гвоздь</p>

Въ Мартинъ ит. румянцева
 меню два сына
 Савваитъ Гвоздь

Бирюков
 екаго ит.
 Мухоминъ
 Авраамъ
 Никола
 Гвоздь
 Бирюков
 екаго ит.
 Мухоминъ
 Авраамъ
 Никола
 Гвоздь

№	Д а т а.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Число и мѣсяцъ.		Главные акты или за- писи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно ст- кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состоя- нiе родителей.
	Мужскаго	Женскаго		Христі- анскій.	Еврей- скій.		
12	21	21	Полковникъ Давидовъ	22	20	Брачный актъ въ 46 л. Свидѣтели: Сурмановъ Сидоровъ Михайловъ Васильевъ Михайловъ Сурмановъ	Вступаютъ въ бракъ Давидъ Сурмановъ

№	Д а т а.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Число и мѣсяцъ.		Главные акты или за- писи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно ст- кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состоя- нiе родителей.
	Мужскаго	Женскаго		Христі- анскій.	Еврей- скій.		
13	21	21	Полковникъ Давидовъ	22	20	Брачный актъ въ 46 л. Свидѣтели: Сурмановъ Сидоровъ Михайловъ Васильевъ Михайловъ Сурмановъ	Вступаютъ въ бракъ Давидъ Сурмановъ

№	Лѣта.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Число и мѣсяцъ.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Мужскаго	Женскаго		Христианскій.	Еврейскій.		

--	--	--	--	--	--	--	--

				Май	20	Брачный актъ въ 48 л.	Лохвицкий Игорь
24	24	20	Давидъ	12	20	Свидѣтели: Рябкошаевъ Сидоровъ Левъ Докербо Сидорова Скорова Урамова Урамова Урамова	24 22 Давидъ

½ Мая 1862 г. совершено торжественно

Давидъ А. Урамовъ

Съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.

№	Лѣта.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Число и мѣсяцъ.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Мужскаго	Женскаго		Христианскій.	Еврейскій.		

--	--	--	--	--	--	--	--

				Май	20	Брачный актъ въ 48 л.	Лохвицкий Игорь
24	24	20	Давидъ	12	20	Свидѣтели: Рябкошаевъ Сидоровъ Левъ Докербо Сидорова Скорова Урамова Урамова Урамова	24 22 Давидъ

Съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.

Съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.

№	Лѣта.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Число и мѣсяць.		Главные акты или за- писи и обстоятельства вѣ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно ст- кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состоя- нїе родителей.
	Мужскаго	Женскаго		Христи- анскій.	Еврей- скій.		
16	23	20	Вавленъ	11	18	<p>Браченнїи Свѣдѣтели Сурманъ Султановъ</p> <p>Свѣдѣтели Султановъ Султановъ Султановъ</p> <p>Свѣдѣтели Султановъ Султановъ Султановъ</p>	<p>Ураименъ Курманъ Свѣдѣтели Сурманъ Султановъ</p> <p>Свѣдѣтели Султановъ Султановъ Султановъ</p> <p>Свѣдѣтели Султановъ Султановъ Султановъ</p>
			М. Р. Вуровскіи				

№	Лѣта.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Число и мѣсяць.		Главные акты или за- писи и обстоятельства вѣ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно ст- кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состоя- нїе родителей.
	Мужскаго	Женскаго		Христи- анскій.	Еврей- скій.		
24	20	20	Вавленъ	28	15	<p>Браченнїи Свѣдѣтели Сурманъ Султановъ</p> <p>Свѣдѣтели Султановъ Султановъ Султановъ</p> <p>Свѣдѣтели Султановъ Султановъ Султановъ</p>	<p>Ураименъ Курманъ Свѣдѣтели Сурманъ Султановъ</p> <p>Свѣдѣтели Султановъ Султановъ Султановъ</p> <p>Свѣдѣтели Султановъ Султановъ Султановъ</p>
			М. Р. Вуровскіи				

№	Лѣта.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Число и мѣсяцъ.		Главные акты или за- писи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно сѣ- къмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состоя- ніе родителей.
	Мужскаго	Женскаго		Христи- анскій.	Еврей- скій.		
22	58	40	Августина Давида	14	1	Брачный срокъ въ 24 г. Свидѣтели Сурманья Симонъ въ 24 г. Сурманья	Давидъ Исаиимскій Сурманья Калманъ- Бендманъ Исайа-До довъ Мо Зименъ со вдову Давидъ- Моисей Сурманья Исаиимскій Берна Давидъ

№	Лѣта.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Число и мѣсяцъ.		Главные акты или за- писи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно сѣ- къмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состоя- ніе родителей.
	Мужскаго	Женскаго		Христи- анскій.	Еврей- скій.		
23	59	41	Давидъ	26	12	Брачный срокъ въ 48 г. Сурманья Симонъ въ 48 г. Сурманья	Златаеви Ловина Анжела Крутинъ со вдову Давидъ Догеръ Сурманья Симонъ Сурманья Симонъ Сурманья Сурманья Сурманья

№	Дъта		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Мужескаго	Женскаго		Христіанскій.	Еврейскій.		
	24 21 19		Александръ Федоровъ	30	12	Бракъ Александръ на 45 г. Федоровъ Сидоровъ Сидоровъ Сидоровъ на 48 г. Сидоровъ Сидоровъ	Александръ Федоровъ

В. Сидоровъ

Сидоровъ
Сидоровъ
Сидоровъ
Сидоровъ
Сидоровъ

№	Дъта		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Мужескаго	Женскаго		Христіанскій.	Еврейскій.		
	22 22		Александръ Федоровъ	30	12	Бракъ Александръ на 45 г. Федоровъ Сидоровъ Сидоровъ Сидоровъ на 48 г. Сидоровъ Сидоровъ	Александръ Федоровъ

Сидоровъ
Сидоровъ
Сидоровъ
Сидоровъ
Сидоровъ

№	Д в т а.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Число и мѣсяцъ.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно стѣкѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.	№	Д в т а.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Число и мѣсяцъ.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно стѣкѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Мужскаго	Женскаго		Христіанскій.	Еврейскій.				Мужскаго	Женскаго		Христіанскій.	Еврейскій.		
1	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
26	26	20	Свѣтланѣ	30	12	Свѣтланѣ Ирина Иванъ № 48 г. Свѣтланѣ Симонъ Симонъ Свѣтланѣ Ирина Иванъ № 48 г. Свѣтланѣ Ирина Иванъ № 48 г.	Борисъ Ирина Иванъ № 48 г. Свѣтланѣ Ирина Иванъ № 48 г. Свѣтланѣ Ирина Иванъ № 48 г.	25	20	Свѣтланѣ	2	13	Свѣтланѣ Ирина Иванъ № 48 г. Свѣтланѣ Ирина Иванъ № 48 г.	Свѣтланѣ Ирина Иванъ № 48 г. Свѣтланѣ Ирина Иванъ № 48 г.	Борисъ Ирина Иванъ № 48 г. Свѣтланѣ Ирина Иванъ № 48 г.
<p>М. Свѣтланѣ и Ирина совершили снѣкъ браковъ.</p> <p>Свѣтланѣ</p>															

М. Свѣтланѣ и Ирина совершили снѣкъ браковъ.

Свѣтланѣ

Свѣтланѣ
Ирина
Иванъ
№ 48 г.

Свѣтланѣ
Ирина
Иванъ
№ 48 г.

№	Дата.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Мужскаго	Женскаго		Христіанскій.	Еврейскій.		
11	1887	1887	Равъ	10	1887	Брачный контрактъ и 48 пр. Свидѣтели Рубинъ Синамонъ и др.	Израиль Израиль разведенъ Михель Мовшелевъ Хайимъ его извѣстенъ Тереза дочерью Брунны еже и Израиль Вилья Бендери
30	30	23	Равъ Равъ	6	2	Брачный контрактъ и 48 пр. Свидѣтели Рубинъ Синамонъ и др.	Израиль Израиль разведенъ Михель Мовшелевъ Хайимъ его извѣстенъ Тереза дочерью Брунны еже и Израиль Вилья Бендери

№	Дата.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Мужскаго	Женскаго		Христіанскій.	Еврейскій.		
11	1887	1887	Равъ	10	1887	Брачный контрактъ и 48 пр. Свидѣтели Рубинъ Синамонъ и др.	Израиль Израиль разведенъ Михель Мовшелевъ Хайимъ его извѣстенъ Тереза дочерью Брунны еже и Израиль Вилья Бендери
24	23	23	Равъ	9	6	Брачный контрактъ и 48 пр. Свидѣтели Рубинъ Синамонъ и др.	Израиль Израиль разведенъ Михель Мовшелевъ Хайимъ его извѣстенъ Тереза дочерью Брунны еже и Израиль Вилья Бендери

Handwritten notes at the bottom right of the page, including names and dates, possibly related to the entries above.

№	Дата.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Число и мѣсяцъ.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно стѣ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Мужскаго	Женскаго		Христіанскій.	Еврейскій.		
	1900	1900	Резузовъ	10	1900	См. № 32	См. № 32
32	23	23	Саввинъ	9	6	Брагмши Имя 48 г. Свидетели Сурманчи Синалони	Сурманчи Синалони См. № 32
<p>Въ Сент-Петербургѣ совершено шесть браковъ.</p> <p>Саввинъ / Синалони</p>							

№	Дата.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Число и мѣсяцъ.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно стѣ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Мужскаго	Женскаго		Христіанскій.	Еврейскій.		
	1900	1900	Резузовъ	10	1900	См. № 32	См. № 32
33	24	25	Саввинъ	9	2	Брагмши Имя 48 г. Свидетели Сурманчи Синалони	Сурманчи Синалони См. № 32
<p>См. № 32</p>							

№	Д в т а.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей
	Мужскаго	Женскаго		Христіанскій.	Еврейскій.		
36	26	20	Давидъ	Ольга	28 9	Брачный актъ въ 48 г. Свидѣтели: Рогачевскіе, Сидоровы, Березовы, Бременевы, въ 48 г. Хана - Умно догербовъ, Битинскіе, Скало и др. свидетели.	Лейстеръ, Коноваловъ, Скало
<p>Въ Окружномъ управленіи совершено венчаніе брака.</p> <p>Давидъ Яковлевъ</p>							

№	Д в т а.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Мужскаго	Женскаго		Христіанскій.	Еврейскій.		
			Давидъ	Ольга	28 9	Брачный актъ въ 48 г. Свидѣтели: Рогачевскіе, Сидоровы, Березовы, Бременевы, въ 48 г. Хана - Умно догербовъ, Битинскіе, Скало и др. свидетели.	Лейстеръ, Коноваловъ, Скало
<p>Въ Окружномъ управленіи совершено венчаніе брака.</p> <p>Давидъ Яковлевъ</p>							

№	Дѣтѣ.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.		Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Мужскаго	Женскаго		Христіанскій.	Еврейскій.					Мужскаго	Женскаго	Христіанскій.	Еврейскій.
	Рене								
38 44 26		Филиппина	Докторъ	6	Брачный контрактъ № 48 п.	Свидѣтели: Сурмашица, Сурмашица	Моловчанъ, Шурко	Моловчанъ, Шурко	Моловчанъ, Шурко
		Раввина							

Молово в 1894 году совершено торжественно въ свѣтѣ свѣтѣ
 Раввина Шурко

Докторъ 1291 1894 года
 Шурко 200

Въ Докладѣ и тѣхъ еврей
 Шурко

Моловчанъ
 Шурко
 Шурко
 Шурко
 Шурко
 Шурко
 Шурко
 Шурко
 Шурко

Шурко

529

ПУСТАЯ СТРАНИЦА(Ы)
BLANK PAGE(S)

№	Д а т а.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Число и мѣсяцъ.		Главные акты или за- писи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно с къмъ вступаетъ въ бракъ, такъ имена и состо- яніе родителей
	Мужскаго	Женскаго		Христи- анскій.	Еврей- скій.		

Въ этой книге перенумерованныя
скрытые и прошнурованныя за
печатью Глуховскаго Губернскаго Правле-
нія девяносто шесть листовъ. — (Зв.)
Марта 16 дня 1895 года.

За Советника *Мейн.*

Народный Талановый Судья Кравцовъ

В настоящем деле пронумеровано 23
двадцать три ЛИСТОВ.

Архивист 2 категории
Государственного архива
Черниговской области

Л. М. Зелинская
(подпись)

.. 10.. сентября 1932г.

судебная копия - 23
члени арк. - 2

530

ДОКУМЕНТЫ НАМЕРЕННО
ПОВТОРЕНЫ
DOCUMENTS
INTENTIONALLY REPEATED

ПУСТАЯ СТРАНИЦА(Ы)
BLANK PAGE(S)

№	Д а т а.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія.	Число и мѣсяць.		Главные акты или за- писи и обстоятельства между вступающими въ бракъ и свидѣтели ихъ.	Кто именно с къмъ вступаетъ въ бракъ, такъ имена и состо- яніе родителей
	Мужскаго	Женскаго		Христі- анскій.	Еврей- скій.		

Въ этой книге переисписанные
и переисписанные и переисписанные за
исключением Полтавского Губернскаго Правле-
нія девятию шесть листовъ. — (Дв.)
Мартъ 16 мая 1893 года.

За Советника *Мейн*

Начальник Полтавскаго Губернскаго Правленія

В настоящем деле пронумеровано 23
двадцать три ЛИСТОВ.

Архивист 2 категории
Государственного архива
Черниговской области

Л. М. Зелинская
(подпись)

.. 10.. сентября 1932г.

судебная печать - 23
число арк. - 2